Queda driv pagel alfol. 1) deste Somo

51



## POR

DON GABRIEL de Ouando y Perero, vezino de la villa de Caceres.

## CON

Don Rodrigo de Godoy, como marido de doña Antonia de Ouando, su muger.

En Granada, por Bartolome de Lorençana, a la esquina de la calle del Pan, junto a la Real Chacilleria. Ano de 1627. and she was a fell of the gene game



Adose ha en este pléyto a ambas partes traslado de las informaciones en derecho, que vna y otra parte ha hecho: y la informacion en lo principal del dicho don Ro drigo, se reduze a dos razo-

nes.La principal, que la dicha doña Antonia de Ouando, como hija segunda de doña Francisca de Ouando su madre, que caso co persona que tenia otro mayorazgo, tiene literal llamamien to, como tal hija segunda. Segunda, que tábien le tiene presuntiuo y congeturado, por auer los fundadores dicho, que no querian que su apelli do y armas se confundiesse con otra memoria

diferente de la suya.

Y aunque copiosamente en nuestra informacion principal dexamos fundado en la primera, segunda y tercera oposicion, que no solo no ay literal llamamiento en el caso deste pley to, de la hija segunda; sino literal y especifico del hijo mayor, y que tampoco no ay congeturada voluntad, sino al contrario, para que suceda el hijo mayor enel caso deste pleyto: porque no se entienda que callando (ya que se nos dio el traslado) aprouamos lo que en contrario se dize, iuxta text. in cap. cum olim el 1. de officio deleg. Crauet. cons. 1. num. 11. & cons. 140. num. 4. breuemente, & quasi per indicem, ve inquit text. in §. fin. institu. de public. iudicijs, refutaremos las dichas dos razones.

Hallandose los Abogados conuencidos con la verdad de la clausula, y que es cierto lo que por razon segunda principal, con las siguiétes, alegamos en la segunda parte del primero articulo de nía informació, fol. 11. plan. 2. vers. La se guda razon principal es: y no hallado respuesta

para

para ella, dize q agllas palabras: Este nuestro vinculo y mayorozgo, y bienes del, hunieren de venir por defeto del dicho Ioan de Ouando Perero, o de su generacion, llamados a este dicho nuestro mayoraz go, vinie re a heredarlo, y ser sucessora alguna de nuestras hijas, &c. que no se pusieron restrictiué, ni para condicionar el llamamiento de los hijos segundos; sino demonstratiue para sinificar la calidad co que tenia llamadas a sushijas inmediatas, idest a falta de Ioan de Ouando y sus descendientes, sin que el repetir la calidad del llamamiento, tenga otro minisserio, ni disponga cosa de nueno:porque quando en el testamento, o en otra qualquier disposicion, se halla alguna palabra, que designa alguna calidad, que se puede recibir demonstrativa, o dispositivamente, en dudase presume estar demonstratiuaméte: y despues de auergastado todo el numero en alegar autoridades, en comprouacion deste brocardico, en el num. 16. concluye, que ansi queda frustrada y sinfundamento, la inteligencia que apli camos a las dichas palabras: porque no siendo condicionales, sino demostrativas, las palabras algunas de nuestras hijas, menos lo seran las subsiguiences, en alguntiempo viniere en hembra por al guna manera.

Verdaderamente, señor, que a nuestro corto entendimiento no alcança este pensamiento, o que conuencidos co la fuerça de la verdad,
y literal sentido de la dicha clausula, no le halla
do salida, ni satisfación, se han dexado caer los
Abogados contrarios: porque la dicha razó no
es aplicable, ni satisfatoria de la dicha clausula,
por lo siguiente.

Lo primero, porque en el dicho num. 15. cor ta las palabras, y se dexa el principio con que se atan, que son las condicionales, ibi: Otro si queremos, que si lo que Dios no quiera, por esta nuestra disposiciony llamamiento este nuestro vinculoy mayoraz go y bienes del huuieren de venir por defeto del dicho Ioa de Ouando de Perero, o de su generacion llamados, &c. cuyo sentido, claro, literal y llano, es, que si lo que Dios no quiera, por defeto del dicho Ioan de Ouando, o de su generacion, llamados a este vinculo, huuiere de venir a heredarlo, y ser sucessora, segun la disposicion y llamamientos del dicho vinculo, alguna de sus hijas, &c. y sien do este el sentido literal, y la disposicion concebida baxo de aquella palabra, si lo que Dios no quiera: y la palabra, por defeto del dicho Ioan de Oua do,o de su generacion, llamados a este vinculo, quien puede negar que no sean codicionales? porque la dicion que mas genuina y propiamente induze condicion expressa, es la dicion, si, y la pri mera que ponderò Bart. a quien todos los demas Doctores siguen en la 1.3.n.3. ff.de condit. & demonst. donde da por regla infalible, que quando la dicion, si, adiungitur verbo futuri té poris, induze condicion, y en esta clausula iniúgitur verbo futuri temporis: porque los fundadores disponen, que si lo que Dios no quiera, los bie nes deste vinculo huuieren de venir por deseto del dicho Ioan de Ouando, en alguna de sus hijas, &c. duplican do el futuro dos vezes, vt patet ibi: Huuieren de venir por defeto del dicho Ioan de Ouando. Et ibi: Viniere a heredarlo, y ser sucessora alguna de nuestras hi jas, & c. Et ita, o las palabras se han de borrar, y no tenerlas por escritas, dexado la clausula trocada y desetuosa, en la forma que la refiere el Abogado contrario en el principio del dicho num.15.y esto no puede ser, l.in civile, ff. de legibus, l.mæuia, ff.de manumis. testam. O son verdaderamente condicionales, sin q aya, ni se halle en derecho otra forma mas fuerte para in duzir codicio.

Lo segundo, porque en esta clausula no es a proposito la consideración, de que en derecho se presume, que si en la disposicion se halla algu na palabra de signante calidad, que pueda estar demonstratiua, o dispositiua, se entiende en duda estar demonstrativa, y no dispositiva: por que para esta clausula no viene a proposito esta razó, y prueuase por las autoridades mismas que en el dicho num. 15. alegan los Abogados contrarios en los mismos lugares:porque su caso y exemplo es en esta forma. Un testador en su testamento dize, que manda a Ticio su tienda de paños, y tiene vna tienda suya en propiedad, llena toda de paños. Dudan los Doctores, si este legado comprehende solo la propiedad de la tienda, o si por anadir la calidad de paños, son visto tambien legarse todos los paños que tiene dentro: y resueluen, que aquella calidad de paños, se presume en duda la puso el testador, para demonstrar qual era la tienda que legaua; y no dispositiuamente, para tambien legar los paños, o mercancias que tenia dentro; si no es que la tienda era alquilada, que entonces es visto legar la mercancia, y no la tienda. Esto es lo que dizen las leyes y Autores. Veamos si se ajusta a nuestro caso, y no puede de ninguna forma:porque en primera y principal clausula, los fundadores en la forma que dexamos ponderado en nuestra informacion, 1. arti culo, y 1. parte, con toda especialidad dexò llamado al dicho luan de Ouando, y a toda su generacion, varones y hembras: y en seguda clausula, en defeto del dicho Ioan de Ouando, y de toda su generacion, llamaron los fundadores a sus quatro hijas colaterales: y luego ordenan la tercera clausula, condicionada con el defeto so lo del dicho Ioan de Ouado, o de su generació, llamados

llamados al mayorazgo; y siendo este el orden de lasclausulas, y literal dellos, no se puedetraer en consequencia, que vna disposicion condicio nada con el defeto total de todo vn llamamieto anterior a los de las hijas, estè alli de valde, y sin efeto de obrar aquello mismo que ella suena, en fauor de los primeros llamados y sustituydos:pues como prueuan los Abogados con trarios con media coluna de Autores, en el nu. 21. (que bastaua alegar vno solo) las palabras de los testadores no han de estar ociosas, ni superfluas:porque si la generacion del dicho loa de Ouando auia de quedar comprehendida en las palabras: Alguna de nuestras hijas, o en algun tie po viniere en bembra por alguna manera, superflua quedaua, y fin efeto de obrar conlos mas amados y primero sustituydos, toda la prefacion co dicional de la dicha clausula; pues si la intenció de los fundadores no fuera coforme a lo expres sado, no exceptuar la generacion del dicho Iuã de Ouando, omitieran la dicha prefacion, condicionada con el dicho defeto, y dixeran: Otrofi queremos y es nuestra voluntad, que si este nuestro mayoraz go viniere a heredarlo, y fer sucessora en algun tiempo hembra por alguna manera, que esta hembra q sucediere, es e, que es el efeto a que los Abogados contrarios quieren reduzir esta clausula, y no dezir como dixeron: Ocro si gremos, y es nuestra voluntad, que si lo que Dios no quiera, por esta nuestra dis posicion, & c. pero como lo literal està tan en con trario, no pueden, ni hallan razon por donde co prouar este intento, con que queda firme en su literal y expresso de la dicha clausula, que es co dicional y no demonstrativo, de quando ha de suceder las hijas de los fundadores.

of Siendo como es condicional la dicha prefacion, es fuerça que como es códicional respeto cobamello de

de las hijas de los fundadores, lo sea ansi mismo respeto de las hembras, comprehendidas en la palabra, o en alguntiempo viniere en bembra por alguna manera porque como fundamos en nueltra informacion principal, fol. 15. vers. Lo primero, con los siguientes versiculos, estas palabras:Viniere a heredarlo, y ser sucessora alguna de nue stras hijas, o en algun tiempo viniere en hembra por alguna manera, estan ta juntas y continuadas, que es fuerça tengan vna misma dependencia, y se rijan de la misma condicionada prefacion, de tal forma, que no ay dalles a las vuas diverso fentido de las otras, y entrambas a dos tienen su sentido perfeto: porque como fundamos en la dicha foja 15. vers. Lo tercero, y fundan tambien los Abogados contrarios en el nu. 17. de su informació, en la palabra, alguna de nuestras hyas, solo los fundadores comprehendieron las quatro hijas inmediatas que actualmente tenian, y por la palabra, o en algun tiempo viniere en hembra por alguna manera, comprehendieron vniuersalmente todas las demas hembras, que por defe to del dicho Iuan de Ouando, o de su generacion, en qualquier tiempo pudiessen suceder en el dicho mayorazgo, y estas eran las nietas, viznietas y descendientes de las hijas, que no estauan comprehendidas; baxo de la palabra, nuestras hijas, comprehendieron tambien todas las demas hembras, que acabada la generació del dicho Ioan de Ouando, y de las dichas quatro hijas de los fundadores, pudiessen tambien suceder, sin que aya superfluydad, ni encuentro ninguno: porque factible sue, morirse el dicho Iuan de Ouando, sin tener generacion llamada al mayorazgo, que es generacion legitima, y entrar en el mayorazgo alguna de lashijas, que casase, o estuuiesse casada con hombre que tuuiesle

viesse otro mayorazgo; y en este caso se verificaua la palabra, en alguna de nuestras hijas: y facti ble tambien al tiempo de la muerte, sin genera cion del dicho Iuan de Ouando, no ser viua nin guna de sus hijas, y suceder alguna hembra des cendiente dellas, que casase, o estuniesse casada con hombre que tuniesse otro mayorazgo, y estatal hembrase comprehendia, y quedò comprehendida en la palabra, o en algun tiempo viniere en hembra: y ya que el dicho luan de Qua do dexó generacion legitima que oy dura, factible tambien que acabe, y entren los llamamientos de los descendientes de las dichas hijas de los fundadores, y demas colaterales, cuyos llamamientos no estan extinguidos, sino suspendidos, hasta que falte la generacion del dicho Iuan de Ouado, y entonces en qualquier hembra, que en qualquier tiempo sucediere q casare con hombre que tenga otro mayorazgo, se verificara el efeto de la dicha clausula: de forma, que las dichas palabras, viniere a heredarlo, y ser sucessora alguna de nuestras bijas, o en algun tiempo viniere en hembra por alguna manera, tienen su particular efeto y disposicion, sin que aya superfluydad, ni encuentro ninguno, antes lo tuuiera y tiene grandissimo, si la dicha palabra, o 'en algun tiempo viniere enhembra por alguna manera, comprehendiera las hembras de la generacion del dicho Iuan de Ouando, como lo dexamos fundado en la foja 16. de nuestra informacion principal, y alegamos por especial decision el consejo 573. de Surd. en el n.33. lib. 4. donde di ze: que si en defeto de vna succssion se llama otro que los de aquella primera sucession, en cuyo defeto se llama la segunda, no se pueden comprehender en la segunda disposicion: porque non possunt simul stare quod desecerint, & quod nielle

& quod succedant; y que los sundadores, en de feto del dicho Iuan de Ouando y de su generacion, condicionassen en las dichas sus hijas y de mas hembras, el llamamiento del hijo segundo, casando con hombre que tuniesse otro mayorazgo, y no en la generacion del dicho luan de Ouando, no ay que buscar mas razones, que auerlo dispuesto literalmente, como lo dispusieron, y ser el dicho Iuan de Quando y toda su generacion, antepuesta en la sucession a las hijas de las fundadoras, y ser ellas y su generacion las postreras llamadas: y del segundo grado, al primero y mas amado, no ay tomar argumento:porque de donde se toma es, quando se puso vna condicion en el primero grado, que se omitio en el segundo, en este caso se toma argumento, de que quien sue visto grauar al primer grado, se presume auer querido grauar al segun do: y esto es lo que dize la l'si vina matre, C.de bonis macernis, Menoch. y Casanate, y los demas que alegan los Abogados contrarios en el num.22. de su informacion: y este argumento, de grauè al primero ymas amado, luego soy vis to grauar al sustituydo en su defeto, no es cierto, ni seguro, como lo dixo Seraph. decis. 880.n. 31.ibi: Et certe coniectura illa que fundatur in predi lectione filiarum quodque neptes, non debeant esse melioris conditionis, quam filiænon est tuta, neque recepta absolute. Y si esta consideració de grauar al mas proximo, luego es visto grauarse el mas remoto, fuera cierta en los simples sideicomissos, tuniera perpetuydad contra la regla de la l. pater filium, fundum Titianum, ff. de leg. 3. & in authent. de restitut. sideicomm. g.nosigitur, collat.9.ibi: Verbis ipsis inuenimus hæredibus demonstra tis filijs alienationem inter dictam, quando futuri effent sine filys sungi vitam non Plterius verd his qui solum

C

eis successerint filijs, sed sufficere defunctorum, vique ad filium stare conditionem, neque in longiore a filiorit vita alienationis prohibitionum voluisse facere.

Viendo los Abogados contrarios, que en el caso deste pleyto no ay llamamiento literal de la hija segunda quasi per mendicata suffragia, en el num.23. se aprouechan de las palabras insertas en la dicha clausula, ibi: Porque no queremos que este apellido y armas se confunda con otra memoria diferente que esta; y dizen, que ponit falcem ad radicem parala determinacion deste pleyto. A esta clausula tenemos satisfecho y respon dido en la tercera oposició de nuestra informacion, fol. 19. 2. plana, con las siguientes, donde fundamos, que las dichas palabras no solo no fundan el intento de la dicha dona Antonia:pe ro que le destruyen de todo punto. Y aora añadimos.

Lo primero, que por la dicha clausula, segu el intento de los Abogados contrarios, y lo fun dan ansi en el num. 26. de su informacion, con los siguientes, la razon final en que se mouiero los fundadores para llamar el hijo segundo, fue porque su apellido y armas no se confundiesse con otra memoria diferente: y en el num. 34. di zen, que la expression desta razon tiene tanta fuerça, que se estiende al caso omisso, dode militala misma razon: y si esto es assi segun su intencion, que segun derecho no lo es, la dicha dona Antonia tiene derechaméte contra si las palabras de la dicha clausula:porque si los fundadores dizen, que este su vinculo no lo pueda auer el hijo mayor sucessor del otro vinculo; y en este caso quieren, que aunque sea hembra la hija segunda lo herede:porque no quieren que su apellido y armas se confunda con otra memoria diferente, poniendo por pena al que lo con-



contrario hiziere pierda su mayorazgo, y passe al siguiente en grado, claro es que prohiben juta actual de dos mayorazgos entroncados en vna cabeça, de tal forma que aya confusió: porque assilo dan por razon, ibi: Porque no queremos que este apellido y armas se confundan con ocra memoria, y esta confusion no la ay, porque eldicho do Gabriel hasta aora, ni es, ni ha sido sucessor de otro mayorazgo, con carga, ni sin carga de apellido y armas, ni en su cabeça està confundido el apellido y armas de los fundadores con otra memoria, ni ha llegado el caso de passar por la confusion al siguiente en grado, que es la pena que ponen los fundadores al contrauiniente: y los fundadores, como aduertimos en la dicha tercera oposicion, fol.21. hasta el fin, no dixero simplemente, que concurriendo el hijo mayor con hembra segunda hija, heredasse su mayorazgolahija segunda; sino que no lo pudiesse auer el hijo mayor sucessor del otro vinculo; y de la vna palabra a la otra va lo que de la esperança a la actual tenencia: porque la esperança es vn derecho ad rem, que la llamo Platon, som nium vigilantium: y el ser sucessor, no es, como los Abogados contrarios, sin ley, ni razon dize al fin de su informacion, el habitual posseedor; sino el tenedor y posseedor de los bienes del mayorazgo, segun fundamos en el lugar alegado. Y en esta conformidad definio la palabra, sucessor, Paulo de Castrin I.quædam, S.nihil interst, num. 5. ff. de ædendo, ibi: Succefforum appellatione, in dubio continentur successores vniuersales, qui dicuntur successores iuris, pt sunt hæredes, & bono rum possessores. Y de suyo esta palabra, sucessor, es correlatiua a la de predecessor: porque predecessor sinifica el antecessor del sucessor; y sucessor el posseedor subsiguiente al predecessor: y

fuera vna necia y imprudente disposició, y digna de reprehensió (porque nos apronechemos de lo mismo que los Abogados contrarios dizen en el num. 35. de su informacion) que los fundadores que con tanto ahinco llamaron sié pre a la fucession de su mayorazgo los hijos ma yores varones de los sucessores del dicho mayo razgo, si por solo la esperança incierta de la suression del mayorazgo de su padre, en poca, o en mucha cantidad, le excluyeran de la sucession del mayorazgo de su madre, que premurio a su marido, y le passaran en la hija segunda, por la dicharazon de que su apellido y armas no se confundiesse con otramemoria; pues mie tras no muriesse el padre, y el hijo mayor contraumiendo al preceto de la prohibicion, acetasse aquel, y confundiesse aquella memoria co esta, no viene el caso de passar este mayorazgo al siguiente en grado: porque si no es por sucession actual en los mayorazgos, no se confunde, ni pueden cofundir las armas y apellido delos fundadores, que es lo que considerò la 1.7. tit.7 lib.5.recop.ibi: El byo mayor, que en las dichas dos casas asi juntas por casamiento podia suceder, suceda solamente en uno de los tales mayoraz gos, en el mejor y mas principal, qual el quisiere escoger. De suerte, q no auiendo sucedido el dicho don Gabriel, ni siendo sucessor del mayorazgo de su padre:por que con esta palabra, sucessor, le està (en concurrencia de la hermana segunda) prohibida la succession en este mayorazgo: y en duda (como de la autoridad de Paulo de Castro expressa, consta sinifica el actual posseedor de los bienes) no solo no le està quitada la dicha sucession, pero le está concedida: y entonces solo la dicha dona Antonia, a no ser generacion del di cho loan de Ouando, pudiera tener acció a este mayo-



mayorazgo, quado muerto don Gabriel Arias de Saauedra, padre de ambos litigantes, huuiera sucedido el dicho don Gabriel de Ouado en su mayorazgo: pero oy no tiene ningun derecho.

Quando no fueran tan fauorables a la suces sion del dicho don Gabriel las dichas palabras: porque no queremos que este apellido y armas se confun dan con otra memoria diferente desta, dellas no sale extension a darles eseto mas que en los casos expressados, y solo siruen de razon: porque los fundadores, si lo que Dios no quisiesse, por defero del dicho Ioan de Ouando y de su generacion, viniesse este mayorazgo a alguna de sus hi jas, o otra hembra, que casase con hombre que tunielle otro mayorazgo, sucediesse el segudo. Y todas las vezes que hecha la disposicion limi tada a ciertos grados, o personas, se da la razon porque se haze, aunque aquella razon sea gene ralissima, y que de porsisola comprehendiera amplamence mas personas de las expressadas, no estienden a mas de aquellas su eseto, y soio obran de razon acerca de aquellos grados y per sonas expressadas en la cabeça de la disposicio: el exemplo mas apretado es, quando vn testador, auiendo precedido llamamientos y sustituciones especiales, dirigidos a cierto genero y descendencia de personas, hazen prohibicion de la enagenacion de los bienes, porque quieré que queden y se conseruen en su familia: y con ser esta razon tan general, no estiende el fideicomisso a mas grados, ni mas personas, que los expressados en la disposicion, ni es poderosa pa ra ello. Assi lo resolviero Bolognino, Omodeo, Alex. Hyppolit. Riminald. Deci. Socin. senior, & iunior, Paul. de Leon, Oldrald. Gozadi. Curt. iun. Alban. Alciat. Cephal. Crauet. Hieronim.

D

Gab

(1)2

Gab. Burs. Rolan à Valle, Ploto, Berreta, Copo la, Alex. de Neuo, Bertazola, Malmasia, Marcabruno, Osasco, Petra y otros, que alegan Pereg. de fideicomm.art.14.n.47. Menoch.cons.379. n.49.& conf.777.n.2.lib.8.& conf.972.n.15. cu seqq.lib.10. Caualc.decis.5. an. 67. Andr. Fach. controuers.iuris, lib. 10. ca. 19. Y assi, la dicha razon no puede estenderse a mas, que en las personas y grados comprehendidos en la disposicion, que estan condicionados en defeto del di cho Iuan de Ouando y su generacion, y contra ella no puede estenderse, ni obrar: porque las hembras de aquellageneracion estan saluadas, y en ellas no quiso el fundador, sino que regularmente casasen, o no casasen con hembras q tuuiessen otro mayorazgo, no sucediessen sus hijos mayores, sino que sucediessen en la forma como en la 1. part. del 1. artic. de nuestra informacion dexamos fundado.

Abogados contrarios alegan, entendidas en la forma como se han de entender las palabras de la clausula, en su entero y perfeto sentido, queda mas sirme la justicia del dicho don Ga-

briel de Ouando. Salua, &c. an anni olymana lo

dor, amendo precedido Hamamientos y infituciones elpeciales, dirigidos a cierro genero y deficandencia de perfones shazen prombicion de la entegenacion de los bienes, por que quies e que den y feconferacion futamilia. y con feculia razon ran general; no efficiende el facilica capitalmas grados, ni mas perfonas, que los expraficados entas dipoficion, ni es poderoja pa racillo Alsi lo refoluiero Bolognini, Omodeo, y innior, Happelix al minatoria de lo cin. fonior, Alexadores de conjuntados de conju

) all Gal